



د افغانستان اسلامی امارت



وزارت معدن و پترولیم

Islamic Emirate of Afghanistan

Ministry of Mines and Petroleum

معینیت تغییری

ریاست عمومی کاپیسٹر و تنظیم منازلها

ریاست تطبیق قرارداد های معدن کوچک

## جوز معدن‌گاری ملکی امن کوچک

پهلویه معدن‌گاری ملکی یونک مملکت شریعت سیدن (رسول و پیغمبر اور) مسیح از زرگان و دشنه از (کن)

شرکت امن‌گاری، معدن شرکت نیوچ باید

برای اطمینان از صحت بودن جواز  
اون شستم را اسکن نماید



بسم الله الرحمن الرحيم

دیفغانستان اسلامی امارة

وزارت معدن و نفت

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN  
Ministry of Mines and Petroleum



## جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور: ۱۴۰۲ / ۱۲ / ۲۳

نمبر ثبت:

۱۴۰۲ /

۳۰۰

۱. مشخصات دارنده این جواز:

- اسم: (شرکت استخراج، معدن شرنگ نیک بابا)

- نمبر جواز تشبث: (82940)

- نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (9016614902)

- آدرس دارنده جواز: (مرکز تجارتی کندهار مارکیت منزل اول نمبر دفتر ۳۱۵ ولایت کندهار)

- مشخصات همه مالکین ذیفع جواز:

-

-

شماره	اسم	عوقض	مقدار سهم یه فیصدی
۱	الله داد عابد	رئيس	80%
۲	شمس الله	معاون	20%

این جواز به اساس احکام قانون معدن، مقرره معدنکاری و توافق جانین برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است.

۲. خلاصه جواز:

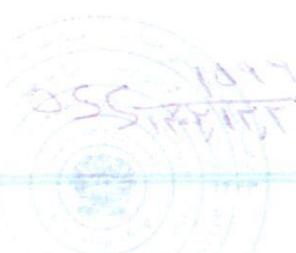
- نوع مواد معدنی: مسکویت

- موقعیت ساحه معدنی: قریه سیمی اوسر ولسوالی خاص ارزگان ولایت ارزگان

- مساحت ساحه تحت جواز: (0.00226) کیلو متر مربع

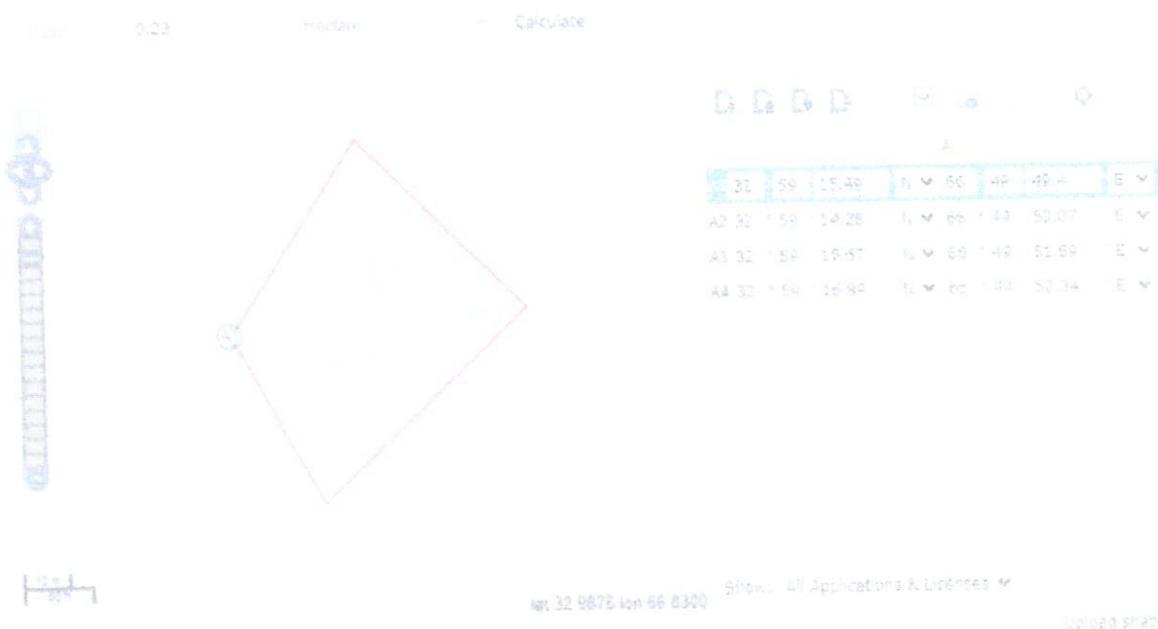
- مدت جواز:

این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (۱۴۰۲ / ۱۲ / ۲۳) الی (۱۴۰۷ / ۱۲ / ۲۰) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار می باشد.



- نقشه ساحه تحت چواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



### 3. حقوق اعطای شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرره معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبارنماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقرره مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.

#### ۴. مکلفیت‌ها و شرایط الزامی:

۱. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش می‌باشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرره مربوط بدست آورده باشد.
۲. دارنده جواز باید گزارش فعالیت‌های خویش را بشکل ربوعار در مطابقت با احکام قانون و مقرره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
۳. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت‌های محیط زیستی خویش را در خلال (۶۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
۴. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت‌های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (۱۵) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
۵. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (۷۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
۶. دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه تامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت‌های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
۷. دارنده جواز مکلف است مواد منزالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
۸. هرگاه سایر منزالهای که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیتهای معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز ثبت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معدن عنده‌الموقع وزارت معدن و پترولیم را در مدت ۴۸ ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معدن عمل می‌نماید.
۹. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نمایند.
۱۰. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت میاردن با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.
۱۱. در صورت مشاهده شجاع رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه وزارت معدن میتواند در قسمت تعليق و یا فسخ قرارداد تصمیم اتخاذ نماید.
۱۲. شرکت قراردادی مکلف است که حد اقل برای دو نفر از محصلین پوهنتون پلی تکنیک کابل زمینه کار عملی را فراهم ساخته و مصارف اعاشه و اباطه شان را نیز تامین نماید.
۱۳. نظر به مساحت معدن، حجم، رویالیتی و سرمایه گذاری، قراردادی مکلف ساخته شود تایک، دو و یا بیشتر از دو انجینیران را با اجرای معاش و ضروریات شان، به خواست وزارت استخدام نماید.
۱۴. بر اساس هدایت معاونیت اقتصادی ریاست وزراء ۱۱.۱.۱، دارنده جواز مکلف است تا زمینه کار را برای تعداد پنج (۵) نفر از مهاجرین اگر در منطقه وجود داشته و توانمندی کار را داشته باشد فراهم نماید.

15. بر اساس هدایت رسمی معاونیت اقتصادی ریاست وزراء ۱.۱.۱ و هدایت مقام وزارت معادن و پترولیم، دارنده جواز مکلف به پیشبرد فعالیت‌های معدنکاری بوده و نمیتواند جواز و یا سهام خویش را به شرکت و یا اشخاص رسمی و غیررسمی دیگر انتقال و یا بفروش برساند، در غیر آن جواز معدنکاری وی نفو و شرکت و مالکین ذینفع آن شامل لست سیاه وزارت معادن و پترولیم می‌گردد و معاوضه مصارف برای شان داده نمی‌شود.

#### ۵. دوره اکتشاف :

دارنده جواز مکلف به ارایه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می‌باشد، وجوه مالی پیش‌بینی شده برای تطبیق پلان مبلغ (7900000) افغانی می‌باشد. میعاد برای تکمیل اکتشاف مدت (۷ماه) پیش‌بینی گردیده است و راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل می‌گردد

- نقشه برداری (توبوگرافی، جیولوژیکی، لیتوژوگیکی، مواد حقيقی و مواد معدنی) نظر به مقیاس مورد ضرورت
- حفریات کوهی (جر، سورف، چاهک و برمه کاری)
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- ثبت ذخیره معدن
- محاسبه اقتصادی معدن
- ارایه راپور اکتشافی معدن
- مطالعات جیوفزیک (در صورتیکه معدن فلزی باشد)

#### 6. تعهدات دوره پیش‌بندی :

- مدیریت ذباله مواد معدنی :

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدبیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید، وجوه مالی پیش‌بینی شده برای تطبیق پلان مبلغ (3500000) افغانی می‌باشد.

- تأمین انرژی برق و آب:

دارنده جواز مکلف به تأمین انرژی برق و آب مورد نیاز برای پیش‌بند فعالیت معدنکاری مطابق شرایط پیشنهادی خویش می‌باشد. وجوه مالی پیش‌بینی شده برای تطبیق پلان در بخش تأمین برق و آب مبلغ (6100000) افغانی می‌باشد.

- تاسیس زیر بنای ها :

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بنای های مورد نیاز پیش‌بند مطابق شرایط تعهد شده که مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (4800000) افغانی تعهد شده، است. مجموع مصارف بخش زیر بنای ها باید مطابق به حکم مقرره معدنکاری تنظیم گردد.

#### 7. محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذه کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش می‌باشد. وجوه مالی پیش‌بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف واستخراج حد اقل مبلغ (2500000) افغانی می‌باشد.

## 8. صحت و ایمنی :

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجهه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (3700000) افغانی میباشد.

## 9. احیایی مجدد ساخته :

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیایی مجدد ساخته مندرج جواز خویش میباشد. وجهه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (2300000) افغانی میباشد.

## 10. خدمات اجتماعی:

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (4350000) افغانی را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با درنظرداشت حکم مقرره معدنکاری برای اجتماع متاثر که در مجاورت ساخته فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

## 11. هقدار استخراج:

در مطابقت با پلان قیلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (مسکویت) از معدن تحت این جواز سالاتنه قرار ذیل میباشد:

سال اول: (6000) تن

سال دوم: (7500) تن

سال سوم: (7500) تن

سال چهارم: (7500) تن

سال پنجم: (7500) تن

دارنده جواز مکلف است مواد منزالی مندرج جواز را که در جریان پروسه بفره برداشی استخراج می گردد تمام آن را بدون در نظرداشت کیفیت، انتقال داده و رویالیتی آن را به جانب وزارت پرداخت نماید. همچنان درانده جواز مکلف به ارائه طرح به منظور جلوگیری از ضایعات مواد منزالی مندرج جواز به جانب وزارت می باشد.

## 12. استخدام نیروی بشری:

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (31) تن بصورت مستقیم در پروژه هذا مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ حد اقل (500000) افغانی را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میرساند.

## 13. استفاده از تکنالوژی معاصر:

دارنده جواز توافق مینماید، مطابق تعهد ارایه شده در پروژه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده بعمل میاورد.

#### 14. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرره معدنکاری اخذ نماید.

#### 15. امنیت: تأمین امنیت ساحه هلاله تجهیزان و تاسیسات مربوطه از مکلفت های دارلده جواز میباشد.

#### 16. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقرره معدنکاری به حساب هربوط وزارت معادن و پترولیم تحويل بانک نماید.

#### 17. رویالی (حق الامتیاز):

رویالی مواد منزالی مندرج جواز به اساس داوطلبی و توافق طرفین از قرار فی تن مبلغ (31255) افغانی می باشد، به اساس حکم شماره 2786 مورخ 1445/6/4 مقام محترم معاونیت اقتصادی "له یوه کال کان کیندنی ورسنه که معلومه شوه معدنی مواد صنعتی ارزبنت لری په رویالیتی بی دی لوړوالي په موخه بیا کنه وکړي"

دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالی مواد منزالی مندرج جواز، به شکل ربع وار ضمیمه شود.

رویالیتی از مقدار استخراج اولیه اخذ میگردد.

#### 18. صلاحیت و مسؤولیت:

جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقرره معدنکاری و سایر اسناد تقنیی دارای صلاحیت و مسئولیت های مشخص شده میباشند.

#### 19. تعلیق فعالیت:

هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از 2 ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خساره وارد در آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند.

#### 20. تضمین حسن اجراء:

به اساس فیصله شماره اول مورخ 1445/1/9 هیئت رهبری مبلغ (4263150) افغانی که ۵٪ مجموع سرمایه گذاری میشود منحیث تضمین حسن اجرای جواز، از جانب دارنده جواز به حساب دارنده جواز این وزارت در دا Afghanistan بانک تحويل گردیده است. در صورتیکه دارنده جواز در زمان معینه به تعهدات خویش عمل ننماید، جواز معدنکاری وی لغو و شرکت و مالکین ذینفع آن شامل لست سیاه وزارت معادن و پترولیم میشود. تضمین مذکوره دوباره به شرکت اعاده نگردیده و بشکل نذر از طرف امارت اسلامی در تأسیسات عام المنفعه و امور خیریه به مصرف میرسد.

#### 21. پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی به داخل کشور مطابق احکام قانون معادن و مقرره هر بار می باشد.

دارنده جواز طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید.

22. ریاست تحقیقی معدن و ریاست معدن ولایت مربوط از تطبیق احکام معدن، مقرره معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت ناظارت نموده و از طبیق آن اطمینان حاصل نمایند.
23. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معدن، مقرره مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.
24. در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاریه صادر میگردد، در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.
25. دارنده جواز مکلف به استخدام نیروی بشری کارگران حرفه ای و عادی از ساحت همچوار معدن میباشد. در صورت نبود کار گرفتی، میتوانند در استخدام نیروی بشری خارج از ساکنین ساحه همچواز معدن اقدام نمایند.
26. طبق قانون معدن، در صورتیکه اشخاص بانفوذ سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهمدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.
- این جواز طی (7) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید وزارت معدن و پترولیم

تایید شرکت

